



Stammdaten

Справочная информация

ПРОСЬБА ЗАПОЛНЯТЬ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ!

Просьба отвечать на вопросы по возможности на немецком языке!

Принят/а: _____

Записан/а: _____

Об изменении данных (номер телефона, адрес,...) просьба незамедлительно сообщить педагогу детского сада!

KIND

РЕБЕНОК

Имя и фамилия: _____

Дата рождения: _____

Место рождения/ - страна: _____

Вероисповедание: _____

Гражданство: _____ с какого времени: _____

Родной язык: _____

Другие языки: да нет если да, то какие? _____

Когда Ваш ребенок выучил эти языки?

Где и с кем Ваш ребенок говорит на этих языках?

Adresse

Адрес

Основное место жительства: _____ проживает у:

Wichtige Telefonnummern:

Важные телефоны:

Имя:

Номер:

дополнительная

информация:



Mein Kind darf von folgenden Personen abgeholt werden:

Моего ребенка могут забрать следующие лица:

Gesundheitsfragen:

Вопросы здоровья:

Прививки: _____

Аллергии:

Участковый врач: _____ Детский врач:

Важная информация (напр.: диабет, эпилепсия, медикаменты, лихорадка, астма, порок сердца, очки, слуховой аппарат, питание,....): _____

На что необходимо в связи с этим обращать внимание в детском саду?

Sozialarbeiter/in:

Социальный работник: _____

Im Notfall zu verständigen:

Поставить в известность при несчастном случае:

Номер страхового полиса (E-Card) ребенка: _____

Мой ребенок застрахован вместе:



ELTERN

РОДИТЕЛИ

Семейное положение: холост/не замужем женат/замужем разведен/а
вдова/вдовец гражданский брак

	<u>Mutter / Мать</u>	<u>Vater / Отец</u>	<u>Lebensgefährte/in</u> <u>Гражданский супруг</u>
Имя:	_____	_____	_____
Фамилия:	_____	_____	_____
Дата рождения:	_____	_____	_____
Вероисповедание:	_____	_____	_____
Гражданство:	_____	_____	_____
с:	_____	_____	_____
Адрес:	_____	_____	_____
Профессия:	_____	_____	_____
В настоящее время трудоустроен/а:	_____	_____	_____
Работодатель:	_____	_____	_____
Время работы:	_____	_____	_____
Лицо, ответственное за воспитание:	_____	_____	_____

GESCHWISTER Сестры / братья

<u>Name Имя</u>	<u>Geburtsdatum Дата рождения</u>	<u>Kindergarten / Schule</u> <u>Детский сад / школа</u>
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Согласно § 30 Abs. 1 Закона Штирии об обучении и уходе за детьми в его действующей редакции, родители обязаны приводить детей дошкольного возраста в детское учебно-воспитательное учреждение и забирать их вовремя оттуда согласно § 13 Abs. 2 (более точные разъяснения Вы можете получить у педагога детского сада), или позаботиться о том, чтобы детей в учебно - воспитательное учреждение и обратно сопровождали подходящие для этого лица.

Подпись – ответственный за воспитание

Как лицо, ответственное за воспитание ребенка, я изъявляю свое согласие с тем, чтобы мой ребенок принимал участие в прогулках, экскурсиях, а также в педагогических проектах (напр. лесной проект, проект по изучению английского языка, африканский проект...)и в мероприятиях команды IZB (интегративное дополнительное обслуживание).

Согласно § 30 Abs. 2 Закона Штирии об обучении и уходе за детьми в его действующей редакции, лица, ответственные за воспитание детей, должны заботиться о том, чтобы посещение детского учебно-воспитательного учреждения проходило регулярно, согласно установленным часам работы.

Город, Дата

Подпись – ответственный за воспитание